

**KONG s.p.a.**

via XXV Aprile, 4 | 23804 Monte Marenzo (LC) - ITALY | tel +39 0341.630506 | info@kong.it



certified UNI EN ISO 9001

# **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**DEVICE  
8W9.831**

**TARGET PRO TURBO  
ACCORDING TO STANDARDS**

**EN 361:2002**

**EN 813:2008**

**EN 12277:2015 + A1:2018**

**Certified by the Notified Body:**

**n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy**

**With the certificate EC 24-0063**

Date of the document 05/04/2024

Italiano

## Dichiarazione di Conformità UE

La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Il Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

oggetto della dichiarazione è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 e alle normative di armonizzazione dell'Unione Europea:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

L'organismo notificato

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

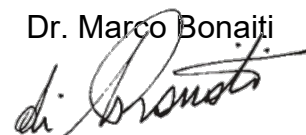
EC 24-0063

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione delle conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Il Presidente**

Dr. Marco Bonaiti



English

## EU Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity is issued under the exclusive responsibility of the manufacturer:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

The Personal Protective Equipment (PPE)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

subject to the declaration complies with Regulation (EU) 2016/425 and with European Union harmonisation standards:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

The notified body

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

Has performed the EU examination for the type (module B), and has issued an EU examination certificate for the type:

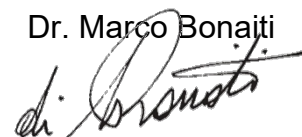
EC 24-0063

The PPE is subject to the type conformity assessment procedure, based on the quality assurance of the production process (module D), under surveillance by the notified body n° 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**The president**

Dr. Marco Bonajti



Français

## Déclaration de conformité UE

La présente Déclaration de Conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du Fabricant:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

L'Équipement de Protection Individuelle (EPI)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

objet de la déclaration est conforme au Règlement (UE) 2016/425 et aux normes d'harmonisation de l'Union Européenne:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

L'organisme notifié

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type:

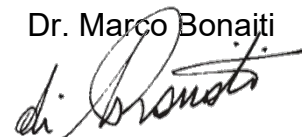
EC 24-0063

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié n°2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Le Président**

Dr. Marco Bonajti



Deutsch

## EU-Konformitätserklärung

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Die persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

Gegenstand dieser Erklärung, entspricht der EU-Verordnung 2016/425 sowie den harmonisierten Normen der Europäischen Union:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Die benannte Stelle

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

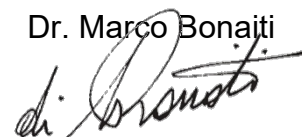
EC 24-0063

Die PSA ist Gegenstand der Konformitätsbewertung anhand der Baumusterprüfung auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Überwachung durch die benannte Stelle Nr. 2008 DCERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Der Vorsitzende**

Dr. Marco Bonajti



Español

## Declaración de conformidad UE

La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

El Equipo de Protección individual (EPI)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

objeto de la declaración se ajusta al Reglamento (UE) 2016/425 y a las normativas de armonización de la Unión Europea:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

El organismo notificado

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

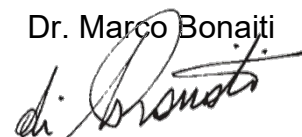
EC 24-0063

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la vigilancia del Organismo Notificado n° 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**El Presidente**

Dr. Marco Bonajti



русский

## Декларация соответствия ЕС

Настоящая Декларация соответствия выдана под исключительную ответственность производителя:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Средство индивидуальной защиты (СИЗ)

Тип

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

предмет декларации соответствует Регламенту (ЕС) 2016/425 и гармонизированным стандартам Европейского Союза:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Уполномоченный орган

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

провел испытание типового образца на соответствие требованиям ЕС (модуль В) и выдал сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС:

ЕС 24-0063

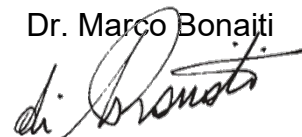
СИЗ является предметом процедуры оценки соответствия типовому образцу, основанной на обеспечении качества производственного процесса (модуль D) под наблюдением уполномоченного органа № 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**

**Президент**

Dr. Marco Bonajti



中文

## EU符合性声明

本“符合性声明”由以下制造商全权负责发布：

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

个人防护装备 (PPE)

Type  
**8W9.831**

Commercial name  
**TARGET PRO TURBO**

本声明的目标符合法规 (EU) 2016/425和欧盟统一标准的规定：

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

欧盟公告机构

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

进行了欧盟型式检验 (模式B) 并颁发了欧盟型式检验证书：

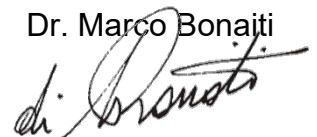
EC 24-0063

PPE (个人防护装备) 在2008号公告机构 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy) 的监督下, 在生产过程质量保证 (模式D) 的基础上进行合格评定程序。

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**总裁**

Dr. Marco Bonajti





българск

## Декларация за съответствие EU

Настоящата Декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Личното предпазно средство (ЛПС)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

предмет на настоящата декларация е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425 и хармонизираните стандарти на Европейския съюз:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Нотифицираният организъм

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

е провел изпитване EU за типово одобрение (формуляр „B“) и е издал сертификат за типово одобрение EU:

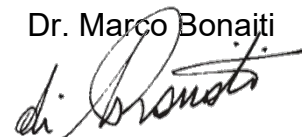
EC 24-0063

Личното предпазно средство (ЛПС) е предмет на процедура за оценка на съответствието, основаваща се на гаранция на качеството на производствения процес (формуляр „D“) под наблюдението на нотифицирания организъм № 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.****Председател**

Dr. Marco Bonajti



čeština

## UE prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě je učiněno na výhradní zodpovědnost výrobce:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osobní ochranný prostředek (OOP)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

který je předmětem prohlášení, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425 a harmonizačních právních předpisů Evropské unie:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Oznámený subjekt

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

provedl UE přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát UE přezkoušení typu:

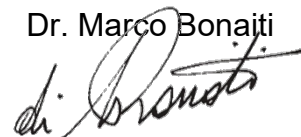
EC 24-0063

OOP podléhá postupu posouzení shody s typem založené na zajištění jakosti výrobního procesu (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu č. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Předseda**

Dr. Marco Bonajti



Hrvatski

## EU Izjava o sukladnosti

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osobna zaštitna oprema (OZO)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

Predmet izjave u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 i sa zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Prijavljeno tijelo

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

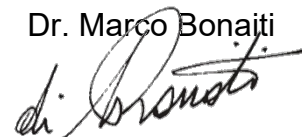
EC 24-0063

OZO je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog postupka (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela br. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Direktor**

Dr. Marco Bonajti



Dansk

## EU-overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Det personlige værnemiddel (PPE - PV'er)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

anført i erklæringen er i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 2016/425 og med EU-harmoniseringslovgivningen:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Det bemyndigede organ

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

har foretaget en EU-typeafprøvning (Modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattest:

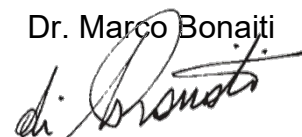
EC 24-0063

Det personlige værnemiddel er genstand for proceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (modul D) under tilsyn fra det bemyndigede organ nr.2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Formand**

Dr. Marco Bonajti



Nederlands

## EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt op eigen verantwoording van de fabrikant:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Het persoonlijk beschermingsmiddel (PBM)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

voorwerp van deze verklaring, voldoet aan de Verordening (EU) 2016/425 en de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

De aangemelde instantie

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:

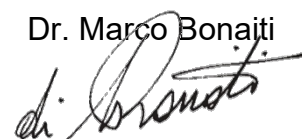
EC 24-0063

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie Italcert nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**De voorzitter**

Dr. Marco Bonajti



Eesti

## EL-i vastavusdeklaratsioon

See vastavusdeklaratsioon on välja antud järgmise tootja ainuvastutusel:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Isikukaitsevahend

Type  
**8W9.831**

Commercial name  
**TARGET PRO TURBO**

vastavusdeklaratsiooniga hõlmatud isikukaitsevahend vastab määrusele (EL) 2016/425 ja Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktidele:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Teavitatud asutus

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

on teinud tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud tüübihindamissertifikaadi:

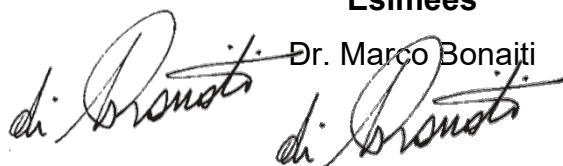
EC 24-0063

Isikukaitsevahendile kohaldatakse tootmiskvaliteedi tagamisel põhinevat tüübivastavuse hindamise menetlust (moodul B) teavitatud asutuse 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Esimees**

Dr. Marco Bonajti



Suomi

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Vakuutuksen kohteena oleva henkilösuojain

Type  
**8W9.831**

Commercial name  
**TARGET PRO TURBO**

on neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/425 ja unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Ilmoitettu laitos

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

EC 24-0063

Henkilönsuojaimen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuutta (moduuli D) ilmoitetun laitoksen 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Presidentti**

Dr. Marco Bonaiti

Gàidhlig

## Dearbhú Comhréireachta de chuid AE

Eisítear an Dearbhú Comhréireachta seo faoi fhreagracht eisiach an monaróra:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Comhlíonann an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP)

Type  
**8W9.831**

Commercial name  
**TARGET PRO TURBO**

faoi réir an dearbhaithe Rialachán (AE) 2016/425 agus caighdeáin chomhchuibhithe an Aontais Eorpaigh:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

An comhlacht dá dtugtar fógra

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

rinne sé an scrúdú AE don chineál (modúl B), agus d'eisigh sé deimhniú ar chineálscrúdú AE:

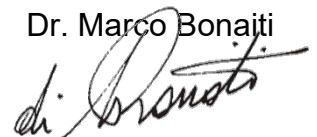
EC 24-0063

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireacha cineálacha, bunaithe ar dhearbhú cáilíochta an phróisis táirgthe (modúl D), faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra, uimh. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**An tUachtarán**

Dr. Marco Bonajti





Ελληνικά

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Η συσκευή ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τα πρότυπα  
εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έγγραφο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του  
τύπου:

EC 24-0063

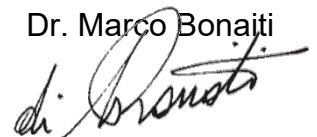
Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση  
ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (έγγραφο D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου  
οργανισμού αριθ. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**

**Ο Πρόεδρος**

Dr. Marco Bonajti



Magyar

## EU Megfeleléségi nyilatkozat

Ez a Megfeleléségi nyilatkozat az alábbi gyártó kizárólagos felelőssége alatt került kibocsátásra:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Az egyéni védőfelszerelés

Type  
**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

mely a nyilatkozat tárgyát képezi, megfelel az (EU) 2016/425 szabályozásának és az Európai Unió harmonizált szabványainak:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

A bejelentett szervezet

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

elvégezte az EU-típusvizsgálatot ("B" modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

EC 24-0063

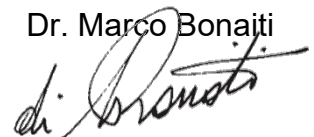
Az egyéni védőeszköz a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfeleléség-értékelési eljárás (D modul) hatálya alá tartozik a 2008 számú CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy) bejelentett szervezet felügyelete alatt.

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**

**Elnök**

Dr. Marco Bonajti



Latviešu

## ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

deklarācijas priekšmets atbilst Regulai (ES) 2016/425 un Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Paziņotā struktūra

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

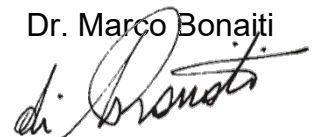
EC 24-0063

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra "Atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā" (D modulis) paziņotās struktūras CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy) Nr. 2008 uzraudzībā.

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Priekšsēdētājs**

Dr. Marco Bonajti



Lietuvių

## ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Asmeninės Apsaugos Priemonė (IAL)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

deklaracijos objektas atitinka (ES) Reglamentą 2016/425 ir Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Notifikuotoji įstaiga

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

atliko ES tyrimą tipo (B modulis) ir išdavė ES tyrimo sertifikatą tipo:

EC 24-0063

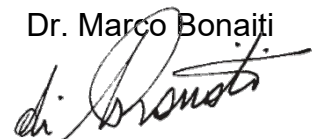
AAP taikoma atitikties vertinimo pagal tipą procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**

**Prezidentas**

Dr. Marco Bonaiti



Malti

## Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

It-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (TPP-PPE)

Type  
**8W9.831**

Commercial name  
**TARGET PRO TURBO**

I-għan tad-dikjarazzjoni huwa f'konformità ma' Regolament (UE) 2016/425 u tal-istandards t'armonizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Il-korp notifikat

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

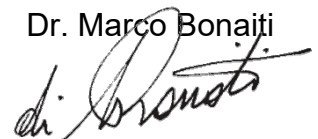
EC 24-0063

It-TPI huwa suġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni għat-tip abbażi tal-garanzija ta' kwalità tal-proċess ta' produzzjoni (modulu D) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat nru. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Iċ-Ċermin**

Dr. Marco Bonaiti



Polskie

## Deklaracji zgodności WE

Niniejsza Deklaracja Zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Środek Ochrony Indywidualnej (ŚOI)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

przedmiot deklaracji jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 i z normami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Notyfikowany organ

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

wykonał badanie typu WE (moduł B) i wydał świadectwo badania typu WE:

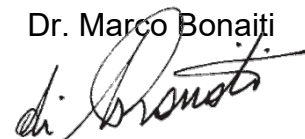
EC 24-0063

ŚOI jest przedmiotem procedury oceny zgodności z typem, opierającej się na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem notyfikowanego organu nr 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Prezes**

Dr. Marco Bonaiti



Português

## Declaração de conformidade UE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

O Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

objeto da declaração está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas de harmonização da União Europeia:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

O organismo notificado

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

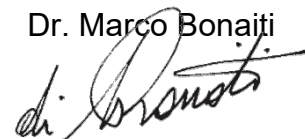
EC 24-0063

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseado na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob vigilância do organismo notificado n 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**O Presidente**

Dr. Marco Bonaiti



Română

## Declarație de conformitate UE

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Echipamentul individual de protecție (EIP)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

obiectul declarației, este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 și legislația armonizată a Uniunii Europene:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Organismul notificat

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

EC 24-0063

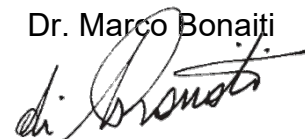
EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**

**Președinte**

Dr. Marco Bonajti





Slovenský

## EÚ vyhlásenie o zhode

Toto vyhlásenie o zhode sa vystavuje na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

ktorý je predmetom vyhlásenia, je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a harmonizovanými normami Európskej únie:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Notifikovaný subjekt

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

vykonal typové skúšky EÚ (formulár B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ:

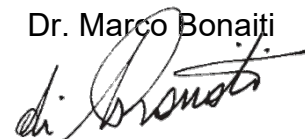
EC 24-0063

OOP podlieha postupu posudzovania zhody s typom na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Prezident**

Dr. Marco Bonaiti



Slovenščina

## EU - Izjava o skladnosti

Za izdano Izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osebna zaščitna oprema (OZO)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

ki je predmet izjave, je skladna z Uredbo (EU) 2016/425 in s harmoniziranimi standardi Evropske unije:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Priglašeni organ

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

je opravil preizkus tipa EU (obrazec B) in je izdal naslednji certifikat testiranja:

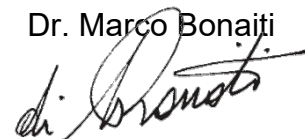
EC 24-0063

OZO je predmet postopka ocene skladnosti na podlagi garancije kakovosti proizvodnega postopka (obrazec D) pod nadzorom priglašene organa št. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Direktor**

Dr. Marco Bonaiti



Svenska

## EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Den personliga skyddsutrustningen (PPE)

Type

**8W9.831**

Commercial name

**TARGET PRO TURBO**

föremålet för försäkran, överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 och EU:s harmoniseringsstandarder:

EN 361:2002

EN 813:2008

EN 12277:2015 + A1:2018

Det anmälda organet

n° 2008 - DOLOMITICERT s.c.ar.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och har utfärdat intyget om EU-typkontroll:

EC 24-0063

PPE är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkringen av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 05/04/2024

**KONG S.p.A.**  
**Verkställande direktör**

Dr. Marco Bonaiti

